

## ANOJKONYMIA V SPOLOCENSKOM A KULTÚRNOM KONTEXTE\*

Kľucové slova: anojkonymum (terenny nazov), anojkonymicka lexika, digitalna databaza, slovnik, počítačové spracovanie, kultúrno-spolocenské využitie

### ANOJKONYMUM — TERÉNNY NÁZOV — MIKROTOPONYMUM

*Anojkonymum* je medzinárodný termin, ktorý sa použiva hlavne v slovenskej a českej, pripadne v nemeckej onomastike, aj keď má i ino jazyčné ekvivalenty<sup>1</sup>, na označenie názvov nesidelnych objektov. Podľa slovanských príručiek onomastických terminov sa anojkonymá definujú ako „názvy neživých prírodných objektov a javov na Zemi a tých človekom vytvorených objektov na Zemi, ktoré nie sú určené na bývanie a sú v krajinе pevne fixované“ (Svoboda a ďal., 1973, s. 62; 1983, s. 107). Zaradujú sa sem *hydronymá* (vodné názvy), *oronymá* (názvy geografickeho reliefu), *chotárne názvy* (názvy hospodarsky využívaných objektov), *speleonymá* (názvy jaskýň), *hodonymá* (názvy dopravných ciest) a skupina objektov a javov, ktoré nie sú určené na bývanie, napr. kameň, Božie muky, výskova kóta<sup>2</sup>, kaplnka ap. V posledných rokoch sa v slovenskej onomastike zaužíval domáci termin *terenny nazov*<sup>3</sup>. V minulosti sa v priebehu

\* Príspevok je jednym z vystupov vedeckej ulohy „Vyskum lexiky slovenskych terennych názvov — 2. Etapa“ (c. 2/0021/17) grantovej agentúry Ministerstva školstva SR a Slovenskej akademie vied VEGA.

<sup>1</sup> Po česky *anoikonymum*, po poľsky *anojkonim*, po ukrajinsky *аноіконім*, po bielorusky *аноіканім*, po srbsky, po chorvátsky a po slovinsky *anojkonim*, po macedónsky *анојконим*, po nemecky *Anoikonym* a po anglicky *anoikonym* (Svoboda a ďal., 1983, s. 107; Galkowski 2012). V ruskej onomastike sa termín *аноиконим* definoval ako „nazov nesidelného objektu, ktoré vytvoril človek“ (Svoboda a ďal., 1983, s. 107).

<sup>2</sup> Patria sem aj názvy tzv. trigonometrických bodov, ale tieto body sa už v súčasnosti nepoužívajú.

<sup>3</sup> Povodne sa termín *terenny nazov* používal len pre oronyma, ale rozšíril svoj obsah. Domaci termin pre anojkonymum je v cestine *pomistni jmeno*, v poľstine *nazwa terenowa*, v chorvaticine *zemljisno ime*, v slovincine *ledinsko ime*, v macedóncine *месно име*, v bulharcine *местностно име* (Svoboda a ďal., 1983, s. 107).

vývinu slovenskej onomastiky používali z češtiny prevzaté termíny *pomiestne meno*, *pomiestny názov* a terminy *chotárný názov* a *mikrotoponymum*, ktoré sa z rozličných dôvodov nevžili pre tento druh onymie. Termin chotárný názov bol priúzky, a preto sa zaužíval len na pomenovanie hospodársky využívaných objektov. Termín mikrotoponymum (angl. *microtoponym*, *minor name*), ktorý sa v slovenskej onomastike používal len krátka dobu<sup>4</sup>, ale v slovanskej a najmä v medzinárodnej onomastickej terminológii je ustálený dodnes, terminologická skupina Medzinárodneho komitétu onomastických vied (The International Council of Onomastic Sciences) definovala ako „vlastné meno mensich objektov, ako sú polia, pasienky, ohrady, kamene, močiare, rašeliniská, priekopy atď., ktoré obvykle lokalne používa limitovaná skupina ľudí, napr. *Lange Wiese* (lúka), *Further Piece* (pole)“<sup>5</sup>. Toponymá sa delia na *ojkonymá* a *anojkonymá* podľa príznaku sidelnosť — nesidelnosť, zatialčo na základe veľkosti toponymických objektov, ktoré pomenúvajú, a súčasne z hľadiska používateľov týchto nazvov a ich uhla pohľadu sa rozdeľujú na *makrotoponymá* a *mikrotoponymá*. Atribút veľkosti je však diskutabilný, pretože sa nedefinovali presné hranice veľkosti a dĺžky objektu, na základe ktorých by sa mohol zaradiť do jednej zo skupín. Veľkosť objektu sa ani nedá stotožniť s jeho významnosťou, pretože veľký objekt nemusí vždy byť aj významný a naopak.

#### CESKE ANOJKONYMICKE SLOVNIKY

Anojkonymia sa spracúva formou slovmka z celého územia Českej republiky v ramci dvoch projektov. Celý anojkonymický material z českého územia (aj z územia Moravy a českého Sliezska), ktorý sa získal súpisnou akciou<sup>6</sup> v rokoch 1963–1989, sa zdigitalizoval. Koncepciu spracovania anojkonymickej lexiky formou toponomastikonu, v ktorom východiskom stavby hesla je lexéma a jej výskyt v názvoch, publikovali členovia onomastického oddelenia Ústavu pro jazyk český ČSAV v Prahe a v Brne v r. 1980.

Na onomastickom pracovisku Ústavu pro jazyk český AV ČR v Prahe sa zozbieralo 500 000 názvov, z ktorých L. Olivová-Nezbedová a J. Matušová na základe lingvistickej analýzy zistili 45 000 lexikálnych jednotiek a vypracovali „Index lexikálnych jednotiek pomístních jmen v Čechách“ (1991a) a „Retrográdmi

<sup>4</sup> Bližšie pozri: Majtán, 1976, novsie: Valentová, 2009a; Krsko, 2009.

<sup>5</sup> V anglicine, v nemcine a vo francúzstine dostupné z: <http://icosweb.net/drupal/terminology> (cit. 25. 12. 2016). Zoznam kľúčových termínov sa bude postupne rozširovať o ďalsie jazyky a termíny.

<sup>6</sup> Bližšie o súpisnej akcii a súpisu anojkonymie v Českej republike pozri: L. Olivová-Nezbedová, 1995; Srámek 2010.

index lexikálnych jednotiek pomístních jmen v Čechách“ (1991b). Predbežný výskum anojkonymického materiálu vyústil do kolektívnej monografie autoriek L. Olivovej-Nezbedovej, M. Knappovej, J. Maleninskej a J. Matúšovej „Pomístni jména v Čechách“, s podtitulom „O čem vypovidají jména polí, luk, lesů, hor, vod a cest“ (1995). Koncepcia slovníka s ukážkovými heslami a mapami vysla v r. 2000 ako úvodný zväzok „Slovinka pomístních jmen v Čechách“. Počitačové spracovanie sa stalo len nástrojom, pomocou pri koncipovaní tradičného slovníka, keďže v čase prípravy koncepcie boli obmedzené možnosti digitálneho spracovania. Prvých 5 častí slovnika vyšlo knižne: I (A) 2005, II (B–Bau) 2006, III (Bav–Bíd) 2007, IV (Big–Bož) 2008, V (Bra–Buc) 2009, ďalšie slovnkové heslá sa postupne uverejňujú v elektronickej podobe na internetovej stránke Ústavu pro jazyk český AV ČR<sup>7</sup>. V súčasnosti sa koncipujú heslá, ktoré sa začínajú na písmeno C.

Pracovníky dialektologického oddelenia Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brne pod vedením M. Šipkovej v spolupráci s Fakultou informatiky Masarykovej univerzity v Brne vyvinuli špeciálne pre tento typ slovníka digitalnu databazu, ktorá tvorí podklad nielen pre tradičný knižný slovník, ale hľavne pre spracovanie anojkonymie formou digitálneho interaktívneho slovnka<sup>8</sup>. K dispozícii majú kartotéku anojkonym z Moravy a Slieziska s asi 225 000 kartotečnými lístkami (výsledky zo súpisnej akcie; kartotéka sa znova dopĺňovala od r. 2005). R. Šrámek a J. Pleskalová zostavili rukopisný heslár „Index hesiel slovniku pomístních jmen na Morave a ve Slezsku“ (1993), ktorý obsahuje 33 000 heslových slov. Súpisu anojkonymie, jej digitalizáciu, koncepciu elektronickej i tradičného knižného slovníka, jeho využitiu, možnostiam mapového spracovania, ktoré program umožňuje, a ukážkovým heslám je venované 1. číslo 51. ročníka časopisu „Acta onomastica“ (2010)<sup>9</sup>. Skoncipovaných je 20% hesiel z predpokladaného počtu 33 tis. (Šipková, 2010, s. 75–76). Slovnkové heslá sa postupne publikujú zatial len v elektronickej podobe. Charakteristika koncepcie, heslár a skoncipované heslá po redakčných úpravách (po heslové slova začínajúce na písmeno CH) sú k dispozícii na internetovej stránke Ústavu pro jazyk český AV ČR<sup>10</sup>.

<sup>7</sup> Dostupné z: [http://www.ujc.cas.cz/eletronicke-slovniky-a-zdroje/Slovnik\\_pomistnych\\_jmen\\_v\\_Cechach.html](http://www.ujc.cas.cz/eletronicke-slovniky-a-zdroje/Slovnik_pomistnych_jmen_v_Cechach.html) (cit. 3. 1. 2017).

<sup>8</sup> Použitá je relačná databaza PostgreSQL, serverova časť systému je naprogramovaná v jazyku Ruby, klientská časť je realizovaná v jazykoch JavaScript a XUL za použitia produktu Mozilla, jazykom na výmenu dát medzi klientskou a serverovou časťou sú formáty založené na značkovacích jazykoch XML a RDF (Cižmarová, 2010, s. 79).

<sup>9</sup> M. Sipkova a L. Čižmarová koncepciu prezentovali aj na 15. poľskej onomastickej konferencii v Krakove (Sipkova, 2007, s. 321–324; Cižmarová, 2007, s. 325–333).

<sup>10</sup> Dostupné z: [http://www.ujc.cas.cz/eletronicke-slovniky-a-zdroje/Slovnik\\_pomistnych\\_jmen\\_na\\_Morave\\_a\\_ve\\_Slezsku.html](http://www.ujc.cas.cz/eletronicke-slovniky-a-zdroje/Slovnik_pomistnych_jmen_na_Morave_a_ve_Slezsku.html) (cit. 3. 1. 2017).

VÝSKUM ANOJKONYMIE NA SLOVENSKU A V SLOVENSKÝCH ENKLÁVACH  
V MADARSKU

Toponymická materiálová základňa sa vytvorila aj v oddeleme dejin slovencíny (dnes oddelenie dejin slovenčiny, onomastiky a etymológie) Jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra SAV v Bratislave. Anojkonymia zo Slovenska sa získaala súpisnou akciou<sup>11</sup> uskutočnenou v rokoch 1966–1975 podľa vzoru súpisnej akcie v Česku, z diplomových a seminárnych prác poslucháčov filozofických a pedagogických fakult (z rokov 1965–1975), z kolektívnych terénnych výskumov, ktoré boli súčasťou piatich seminárov o heuristickom výskume vlastných mien (v rokoch 1973–1977) zorganizovaných Slovenskou onomastickou komisiou, z publikácií a onomastických, jazykovedných, etnografických a iných časopisov, štúdií a článkov zhruba od 80. rokov 19. storočia do r. 1975, z ankety Slovenskej muzeálnej spoločnosti z 90. rokov 19. storocia (z viac ako 400 obcí), z katastrálnych map, zo Základnej mapy ČSSR 1 : 10 000 a zo Základnej mapy ČSSR 1 : 50 000 (Majtán, 1983b, s. 30). Zozbieralo sa približne 250 000 názvov, ktoré sa pod vedením M. Majtána predbežne spracovali do dvoch tradičných lístkových kartoték (podľa abecedy a podľa okresov a obcí), heslára a pracovných máp pre Atlas slovenských terénnych názvov, ktorý mal byť prirodzenou súčasťou národného Slovenského onomastického atlasu. Rukopisný heslár obsahuje 42 803 hesiel, z toho osobitne je spracovaných 13 218 apelativ a adjektív z vlastných mien. Koncepciu pripravovaného slovníka nesidelných názvov publikoval M. Majtán v študiách „Slovmkovo-areálove spracovanie lexiky slovenských terénnych názvov“ (1983a) a „Spracovanie lexiky slovenských terénnych názvov“ (1983b). Táto koncepcia však nerátala s možnosťami počítačového spracovania, ktoré v tom čase ešte neboli k dispozícii. V niekoľkých štúdiach a článkoch slovenských onomastikov, predovšetkým M. Majtána, sa analyzovali jednotlivé slova, slovne zakladky, odvodene slova, slovne čľade a významové skupiny, ktoré možno najst' zhrnuté v monografii „Z lexiky slovenskej toponymie“ (Majtán, 1996). Z oblasti anojkonymie sú významným prínosom aj monografické publikácie J. Matejčika „Z mikrotoponymie Novohradu“ (1976), D. Choluja „Onomastika Kysúc“ (1992), M. Blichu „Toponymia Ondavskej a Toplianskej doliny“ (1996), I. Bohuša „Od A po Z o názvoch Vysokých Tatier“ (1996) a J. Krška „Terénnne názvy z Muranskej doliny“ (2001).

Jazykovedný výskum na slovenských ostrovoch<sup>12</sup> v Maďarsku sa v minulosti zameriaval predovšetkým na nárencia. Z týchto území však možno získať aj

<sup>11</sup> Blízšie o súpisnej akcii na Slovensku pozri Blanar, 1965/66. Dotazník je publikovaný v prílohe príspevku I. Valentovej (2013).

<sup>12</sup> Slovenskí osídlenci sa na maďarské územie dostali po porážke osmanských Turkov v niekoľkých migracioných vlnach a nanovo zakladali vyplienené osady. Najvacšia z nich, Bekešská Čaba, sa stala sídlom Vyskumného ustanoviska Slovákov v Maďarsku.

slovenské terénné názvy, ktoré ostali do veľkej miery nepomad'arčené na rozdiel od osobných mien, pretože boli maďarskému obyvateľstvu ľahšie „zrozumiteľné“ a sú relativne stalejsie, keďže majú iné socialne zaradenie. Prakticke orientačné potreby brzdia voľné obmieňanie formy, lebo názov je spoločným majetkom okolia, a preto kolektív neprijima jeho ľubovoľnú úradnú obmenu (pomad'arcenie) a chýba aj nositeľ, ktorý by novú úradnú formu presadzoval (Blanár, 1950, s. 74). Najkomplexnejší výskum slovenských anojkonym z 53 osad v Maďarsku urobil V. Blanár v monografii „Príspevok ku štúdiu slovenských osobných a pomiestnych mien v Maďarsku“ (1950). Niektoré názvy a ich slovenský pôvod skúmali napríklad J. Stanislav (1948), K. Palkovič (1957) a S. Ondruš (1986a, b). Terénnne názvy z obce Čiv analyzoval A. Mihalovič (1987) a z obce Vaňarec I. Valentová (2016). Anojkonymiu z lokalít so slovenským osídlením v Maďarsku možno tiež nájsť v článkoch a štúdiach, ktoré sa prioritne nezameriávali na onomastickú charakteristiku, napr. príspevky R. Chrastinu a M. Baltižiara (2011) a R. Kustárovej (2011).

Z ostatných slovenských enkláv v zahraničí charakterizoval chotárne názvy v Báčskom Petrovci v srbskej Vojvodine Š. Kristof (1970).

#### LEXIKOGRAFICKÉ SPRACOVANIE SLOVENSKÝCH TERÉNNYCH NÁZVOV A JEHO PERSPEKTÍVY

Anojkonymia sa na Slovensku lexikograficky spracúva v rámci dvoch základných projektov pod vedením Slovenskej onomastickej komisie pri Jazykovednom ustave L. Štúra SAV s podporou grantovej agentúry VEGA<sup>13</sup>.

Výskum a spracovanie hydronymie na Slovensku prebieha podľa jednotlivých povodi veľkých tokov v rámci projektu Hydronymia Slovaciae, ktorý vychádza z metodických principov medzinárodného projektu výskumu tečúcich a stojaťich vod Hydronymia Europaea. Základné tézy projektu publikoval M. Majtán v príspevkoch „Projekt a zásady spracovania Hydronymie Slovenska“ (1985) a „Slovenská hydronymia v slovanskom kontexte“ (1987). Podrobnejšie v osobitnej publikácii koncepciu a metodológiu priblížil J. Krško (2005). Vedeckým výstupom sú klasické knižné onomastikony, resp. hydronomastikony, v ktorých základom stavby slovníkového hesla sú názvy jedného geografického, v tomto prípade vodného objektu (denotátu)<sup>15</sup>. Po dokončení tejto úlohy sa plánuje samostatné synteticke spracovanie hydronymickej lexiky.

<sup>13</sup> Vedecka grantova agentura Ministerstva školstva SR a Slovenskej akademie vied.

<sup>14</sup> Publikované boli doposiaľ hydronomastikony: „Hydronymia dorzecza Orawy“ (Majtan-Rymut, 1985); „Gewassernamen im Flussgebiet des Dunajec“/„Nazwy wodne dorzecza Dunajca“ (Rymut-Majtan, 1998), v ktorej je samostatne spracovaná slovenská časť Dunajca a Popradu;

Anojkonymický materiál v Jazykovednom ústave L. Štúra SAV v Bratislave sa osobitne spracúva formou digitalnej databázy a slovmka v súlade s brnianskou koncepciou spracovania a interpretacie materiálu, ktorá využíva poznatky súčasnej onomastickej teórie a najmodernejsie digitálne prostriedky umožňujúce interaktívny prístup k materialu, pricom pri koncipovaní hesiel sa uplatňujú vlastné zásady. Do slovmka je nutné zachytiť čo najprehľadnejšie množstvo informácií, a to nielen gramatickú, syntaktickú a slovotvornú charakteristiku, ktorá zahrňa slovotvorný model a struktúrne typy, ale aj sémanticke príznaky, mimojazykové okolnosti, ktoré majú vplyv na vznik názvu, onymickú designáciu, obsahový, pri toponymách vzťahový model (Srámek, 1972, s. 305), onymickú motiváciu, frekvenciu názvu a jeho areálový výskyt, výskyt hláskových variantov, zakoncom v rámci paradigmy, štruktúrnych typov názvov ap., čo by v tradičnom knižnom slovmku nebolo možné urobiť exaktne. Na rozdiel od slovenských hydronomastikonov anojkonymické slovníky, ktoré sa tvoria v Prahe, v Brne a v Bratislave, sú slovmkmi apelatívnej a propriálnej lexiky, v ktorých východiskom stavby hesla je lexéma a jej výskyt v názvoch.

Do slovmka slovenských terénnych názvov sa zatiaľ nezaradila hydronymia, keďže jej spracovanie prebieha osobitne. Predpokladá sa, že po ukončení hydronymického výskumu sa zistene informácie z jednotlivých hydronomastikonov stanú súčasťou digitalnej databázy slovenských anojkonym a ich syntetické spracovanie bude prebiehať v rámci tejto koncepcie. Koncepciu a metodológiu lexikografického spracovania slovenských terénnych nazvov publikovala vo viacerých štúdiach I. Valentová (2009b, 2013, 2014a, b, 2016). V súčasnosti sú skoncipované a zredigované heslá, ktoré sa začinajú na písmeno A (a–až) a digitalizujú sa názvy a koncipujú heslá na písmeno B. Súčasne sa pripravuje verejnenie koncepcie a hesiel, ktoré sú už upravené po pripomienkach redaktorov, na internetovej stránke Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV.

Násim cieľom na rozdiel od brnianskej koncepcie spracovania terénnych názvov z územia Moravy a Sliezska nie je zisťovať synchronný obraz terénnych názvov z polovice 20. storočia alebo zachytiť skutočný, súčasný stav objektov, ani aktuálnu funkčnosť ich nazvov v komunikácii, ale zachytiť lexiku, ktorá sa v terénnych názvoch vyskytuje, resp. sa vyskytovala v minulosti, v prvom rade

---

„Hydronymia slovenskej casti povodia Slanej“ (Sicakova, 1996); „Hydronymia povodia Ipľa“ (Majtán–Žigo, 1999), „Hydronymia povodia Turca“ (Krsko, 2003), „Hydronymia povodia Nitry“ (Hladký, 2004), „Hydronymia povodia Oravy“ (Majtán–Rymut, 2006), „Hydronymia povodia Hrona“ (Krsko, 2008), „Hydronymia povodia Dudváhu“ (Hladký, 2011), „Hydronymia horného povodia Vahu“ (Krsko, 2011), „Hydronymia povodia Kysuce“ (Krsko–Velicka, 2011) a „Hydronymia slovenskej casti povodia Moravy“ (Zavodny, 2012), „Hydronymia severnej casti povedia Maleho Dunaja“ (M. Beláková, 2014), „Hydronymia slovenskej casti povodia Hornádu“ (Goótsová–Chomová–Krsko, 2014), „Hydronymia Žitného ostrova“ (Hladký–Závodný, 2015).

pre ďalší diachrónny a synchrónny výskum anojkonymickej lexiky a slovnej zásoby slovenského jazyka.

Uvedené výsledky výskumov anojkonymom v Maďarsku by mohli byť dobrým odrazovým mostikom pre komplexný výskum slovenských terénnych názvov v Maďarsku s využitím pokynov a dotaznika, podľa ktorého sa výskum uskutočnil na Slovensku. Heuristický výskum terénnych názvov podľa dotaznika, ktorý bol použitý v súpisnej akcii, možno doplniť informáciami z katastrálnych a historických map. Následne by bolo možné syntetické spracovanie podľa koncepcie, akou sa spracúva moravská, sliezska a slovenská anojkonymia, a vytvorenie paralelnej digitálnej databázy slovenských terénnych názvov z maďarského územia a jej lexikografické spracovanie budť v osobitnom slovmku alebo ako súčasť slovmka lexiky slovenských terénnych názvov. Digitálne spracovanie umožňuje automatické a rýchle spočítavanie a zoradovanie údajov v heslách, zobrazenie vybraných údajov na rôznych typoch map a na internete s možnosťami vyhľadávania v databáze podľa požiadaviek. Na základe určitej funkčnej špecifikácie možno vytvoriť nielen slovmk toponymickej lexiky, ale aj klasický toponomastikon, slovmk z určitej geografickej oblasti či slovmky podľa jednotlivých druhov anojkonymom.

Ďalšou výziou do budúcnosti by mohlo byť prispôsobenie pražskej koncepcie brnianskej a slovenskej koncepcii a ich vzajomné prepojenie. Kompatibilnosťou jednotlivých digitálnych databáz sa otvoria ďalsie možnosti pri konfrontácii štruktúry pomenovacích sústav českeho a slovenského jazyka, čo bude mať význam z hľadiska porovnávacej slovanskej onomastiky. Frekvenciu a distribúciu jednotlivých názvov, apelatívnej a propriálnej lexiky, ktorá bola východuskom pri vzniku jednotlivých topolexem, určitých štruktúrnych typov a javov bude možné zobraziť naraz na celom území Čiech, Moravy, Sliezska, Slovenska a prípadne aj Maďarska. Súbežne s lexikografickým spracovaním toponymickej lexiky by sa potom mohlo robiť atlasové spracovanie vybraných javov s možnosťou pripojenia sa iných krajín do tohto projektu.

#### VÝZNAM ANOJKONYMIE PRE LINGVISTIKU A INÉ VEDNÉ ODBORY

Význam digitalizácie a lexikografického spracovania anojkonymického materiálu má neoceniteľný význam nielen pre samotnú onomastiku, ale aj pre iné lingvisticke disciplíny. Vlastné mená majú rovnaký pôvod ako apelatíva, ale od apelatívnej lexiky sa líšia špecifickými sémantickými príznakmi, funkciami. Základnou funkciou, príznakom propriet je objekt identifikovať, ale zároveň ho diferencovať od objektov daného druhu, triedy. Pôvodná onymická motivácia a lexikálny význam vlastného mena alebo slovného základu, ktorý je dôležitý

pri akte nominácie, t. j. pri vzniku *propria*, sa stáva v jeho ďalšom fungovaní irelevantný. Mnohé nazvy sa odpútavajú od apelatívnej lexiky a postupne sa odsemantizujú a hoci objekty postupne zmenili svoj charakter, ktorý už nezodpovedá apelatívному významu slova alebo slovného základu *propria*, ktorý motivoval ich vznik, ďalej fungujú a daný objekt identifikujú. Nielen v terenných názvoch, ale všeobecne v proprietnej lexike sa tým archivuje stav vývinu jazyka v období utvorenia daného vlastného mena na určitom území, predovšetkým hlaskoslovnych, slovotvornych a lexikalnych javov.

Anojkonymia skrýva v sebe apelatívnu lexiku a jej fonetické a morfologické ekvivalenty (napr. *chríb*, *debra*, *prt'*, *bara*, *kopok*, *hvozd*), toponymické významy (napr. *celo* ako ‘vyvýšenina, ktorá pripomína celo; vyvýšenina, ktorá má celú polohu oproti ostatným vyvýšeninám v najblížom teréne’, *chlum* s významom ‘vršok’) a spôsoby tvorenia (napr. archaické tvorenie vzťahových adjektív slovencine typu *Brezov pen* = *Brezový pen*, *Dubov diel* = *Dubový diel*), ktoré už v súčasnom jazyku nenajdeme (porov. Majtán, 1996; Lipták, 1987, s. 194–195). Uchovávajú sa v nej niektoré špecifické archaické gramatické javy, napr. tvary pluralové tvary lokalu *V laziech*, *Pri ceriech*, *Na vrsiech* alebo inštrumentálu *Nad Nívou*, *Za drahy*, *Za Potociny*, *Medzi Chrastí*, *Nad Kukučký* ap. (Majtán, 1983c). Prakticky už len z terenných názvov možno dnes rekonštruovať domácu nárečovú adaptáciu slova *safran* v slovenských narečiach, pretože pestovanie šafranu a jeho používanie v domácnosti u nás patrí už minulosti a toto slovo takmer vypadlo z bežnej slovnej zásoby (Majtán, 1996, s. 30). Anojkonymická lexika dopĺňa pohľad na vývin slovnej zásoby a poskytuje cenné doklady pri skúmaní vývinu a členenia slovenských nárečí. Dôležitosť názvov neosídlených miest v terene, ktoré sa používajú iba lokálne, zväčšuje aj to, že tieto názvy existovali v prevažnej vacšine už v 16.–17. storočí a svojou formou poukazujú na to obdobie vývoja jazyka, z ktorého sa ešte v slovenskom jazyku nezachovali súvisle jazykové pamiatky (Blanár, 1965/1966, s. 260).

Výhodou anojkonymie je, že vzhľadom na veľký počet názvov a ich rozloženie v terene môže zmeniť obraz areálnej distribúcie určitého javu, ktorý je známy na zaklade výskumu apelatívnej lexiky, a posunúť tým izoglosu alebo izolexu. Onymický materiál svedčí o tom, že v minulosti mnohé javy prekráčovali dnešné nárečové hranice (Harvalík, 2004, s. 42). Areály vlastných mien predstavujú staršiu vývojovú fazu ako dnešné apelatívne areály, a preto onymická izoglosa spravidla vymedzuje rozsiahlejšie územie ako apelatívna izoglosa rovnakejho javu (Pleskalová, 1982, s. 151). Napríklad anojkonymá so slovom *borovina* presahujú východnú hranicu areálu apelatív *borovica/sosna* (Majtán, 1991, s. 234, pozri izoglosy na mape). Slovo *hora* vo význame ‘kopec, vrch’ sa používa na zapadnom a na východnom Slovensku, ale v najstarších terenných názvoch je doložené vo význame ‘vrch, kopec’ aj na strednom Slovensku, napr.

v Gemeri z r. 1243 *Csernochora*, pri Modrom Kameni z r. 1278 *Kamenhora* ap. (bližšie Majtán, 1996, s. 149; rozšírenie p. Habovštíak, 1984, s. 53). Distribúcia pripon apelativných pomenovani miesta *-isko* a *-iste* v terénnych nazvoch (napr. *brisko / briste / brvisko, uhlisko/uhlište, konopisko/konopište*) zase ukazuje, že prípona *-iste* bola v minulosti produktívnejšia ako prípona *-isko* (Majtán, 2007, s. 40). Apelativna lexika v anojkonymach, ktorá sa vyskytuje v najstaršej slovenskej toponymii i dnes (napr. *hora, les, vrch, kopec, dolina, priekopa, háj*), zase predstavuje kontinuitu od praslovančiny k najstaršej slovenskej lexike až po súčasnosť.

Na význam a využitie anojkonymického materiálu pre jazykovedu, predovšetkým pre vývin jazyka a dialektologiu, existuje množstvo ďalsich príkladov a podnetov. Terénnne názvy odražajú materiálnu i duchovnú kultúru, hospodársku, ekonomické, politické, sociálne, etnické a iné vzťahy a ich vývin, a preto lexika, ktorú obsahujú, poskytuje zaujímavé informácie aj pre iné vedné odbory a má širšie spoločenské využitie. Na využívaní názvov vodných tokov pri hľadaní etnicity a vzjomných súvislosti všeobecne toponomastiky s inými vednými odbormi upozorňoval už V. Šmilauer (1932, s. 24; 1963, s. 122–152). Na vlastne mená ako materiál pre spoločenské vedy poukázal aj V. Blanár (1950, s. 70–95). K. Palkovič (1957, s. 300–301) pri výskumoch na slovenských jazykových ostrovoch v Maďarsku sa tiež zameral na mimojazykové skutočnosti, ktoré sa dajú z názvov získať, napr. uviedol, že sú dokladom sociálnych a triednych pomerov (*Arendárske hoferske*), ukazujú, s ktorými národmi sa obyvatelia stýkali a aké dejinne udalosti preživali (*Bulgarija*), alebo že zo slov *taria, marast'*, tvor sa dá usúdiť, aké je členenie terénu. Onomastika ako samostatná jazykovedná disciplína najmä pri analýzach mimojazykovej stránky vlastného mena využíva poznatky a metodológie iných vedných disciplín a je úzko spätá s historiou, geografiou, etnografiou, literárnu vedou, sociológiou a ďalšími vednými odbormi. Na druhej strane recipročne poskytuje množstvo zaujímavých informácií a podnetov, ktoré sú užitočné pri výskumoch v týchto odboroch a stáva sa pre ne pomocnou vednou disciplinou.

Niekore starobyle oronyma a hydronyma umožňujú doplniť poznatky z histórii o pôvodných sidlach starých národov a o ich migrácii tam, kde o tom nie je dostatok správ, napr. pomohli vymedziť najstaršie územie Slovanov vo východnej Európe (Šmilauer, 1963, s. 133–142). Anojkonymická lexika môže potvrdiť alebo doplniť poznatky o dejinách osidľovania Slovenska, napr. apelativa *grün, magura, mincol* v názvoch poukazujú na medzijazykové kontakty a prezrádzajú valasskú kolonizáciu, názvy so slovami ako *rígel', tál'* ci názov *Stramploch* zase odhalujú nemecký vplyv. V obciach s doloženou chorvátskou kolonizáciou na juhzapadnom Slovensku sa vyskytujú názvy s podobami apelativ *grb, grba*. Význam pre poznanie migračných pohybov má aj analýza náz-

vov v bilingválnych slovensko-maďarských oblastiach v Maďarsku. V. Blanár (1950, s. 73) predpokladal, že v osadách v Maďarsku, kde sú najstarejšie terenne názvy slovenského pôvodu, Slováci v čase svojho príchodu nenašli iné obyvateľstvo, čo mu potvrdil aj tvaroslovny rozbor rodinných mien. Na týchto miestach je maďarské etnikum neskorsieho pôvodu. Na druhej strane, ak je pomer slovenských a maďarských názvov opačný, starsie mohlo byť maďarské obyvateľstvo. Na iný kolonizačný postup zase poukazujú terenne názvy napr. v Zagyvapálfalve, kde časť názvov má v obidvoch jazykoch slovenskú formu a teda aj pôvod (*Zimoň, Brezina, Zadok*) a časť maďarskú podobu (*Csókás, Kotyólapos, Dióhegy*), pretože novšia slovenská banická kolonizácia prišla na miesto, kde sa slovenské a maďarske obyvateľstvo stýkalo už v čase vzniku osady (Blanár, 1950, s. 73).

Výskum a analýza slovenskej a do slovenčiny adaptovanej lexiky a jej fungovania v bilingvalnom prostredí v Maďarsku je dôležitá nielen z lingvistickeho, resp. sociolingvistického, historického, etnologického, resp. iného hľadiska, ale má širší kultúrno-spoločenský a hlavne národnostný rozmer. Môže zohráť dôležitú úlohu pri oživení slovenských tradícii a jazyka v zmiešanom slovensko-maďarskom prostredí, pri udržiavaní a zvelaďovaní kultúrneho dedičstva a uvedomovaní si etnickej príslušnosti a národnostného povedomia pôvodom slovenských obyvateľov v mnohých po jazykovej stránke dnes už značne asimilovaných slovenských komunitách.

Z historických reálií nám anojkonymá ukazujú, ako sa v minulosti rozdeľovali a pridelovali pozemky (*Diely, Tale*), alebo ako sa ziskávala a obrábala pôda na pestovanie plodín. Slová *kopaň, kopanica, kopanisko, kapanina* v názvoch vypovedajú o tom, že na týchto miestach sa kultúrna pôda vytvorila klcovaním a nedala sa oráť, ale ju museli kopáť motykou, slovné základy *klc-, krč-*, na západnom Slovensku *kuč-*, na časti južného stredného Slovenska *kolc-, kouč-* odhalujú, že na týchto miestach sa pôda ziskávala vykopávaním pňov a koreňov stromov zo zeme. Názvy so slovami *skotňa, skoteň* môžu prezradíť, kde sa choval dobytok, a názvy objektov, ktoré obsahovali apelatívum *draha*, kade sa vyháňal na pastvu alebo kde sa pasol. Pre poznanie oblastí niekdajšieho pestovania kultúrnych rastlín majú význam názvy ako *Chmelnica, Chmelín, Chmelien, Chmelíneč, Chmelník, Hmelník, Konopiská, Konopnice, Vinohrady, Vinohrádky, Vinice, Vinicky, Kapustníská, Kapustnice, Kuňavíská, Kuňavíská* (na južnom strednom Slovensku sa pohánka, *Fagopyrum tataricum*, nazýva *kuňava*), *Brište, Brisko* (označuje miesta, kde sa pestovala starobylá kultúrna plodina bar vlašský, *Setaria italica*). Názvy s výrazmi *cudenica, cudenisko, sudeň* a ich nárečové varianty odkrývajú miesta, kde sa kedysi čistilo, previevalo obilie (bližšie Majtán, 1996).

Anojkonymá zachytávajú informácie o majetkovo-právnych pomeroch v minulosti, ale i dnes, prípadne len v nedávnej minulosti. Názvy *Špania, Špania do-*

*lina, Španistáne* ap. zachovávajú historickú lexému *spán* vo významoch ‘najvyšší kráľovský úradník stojaci na čele stolice, župy’ alebo ‘príslušník zemianskeho stavu, pán’ (Majtan (red.), 2000, zv. 5, s. 653), ale aj to, že tieto objekty patrili špánovi. Názvy ako *Družstevné, Farske* tiež ukazujú, komu takto pomenované objekty patrili. Najmä chotárne názvy obsahujú osobné mena najčastejšie v tvaroch substantivizovaných alebo nesubstantivizovaných posesívnych adjektív, kolektívnych posesív alebo zriedkavejšie v genitivnym tvaroch (napr. *Baková, Bakove kosiare, Balkovie hora, Adamech dolina, Abafího, Kruckího lúka*), alebo s príponami ako *-ka, -ovka, -ula* (*Mikluska, Bahnovka, Adamcula*), ktoré zvačsia indikujú niektorého predchádzajúceho alebo súčasného majiteľa. Tieto osobné mena sú ďalším vhodným materiálom pre antroponymický výskum. Anojkonymá môžu uchovávať niektoré priezviská, ktoré sa už v súčasnosti nevyskytujú. Informácie o vlastnických vzťahoch môžu byť nápmocné napríklad pri hľadaní bývalých či niekedy aj terajších vlastníkov pôdy, ak sú neznámi, z dôvodov potreby majetkových vysporiadani.

Pre geológov i geografov môžu byť zaujímavé anojkonymá, ktoré charakterizujú členitosť terenu, napr. názvy s apelatívmi ako *kopa, kopec, kopok, chopok, chopec, snoh, snož* ap. označujú terénné útvary kopcovitého charakteru. Iné názvy vypovedajú o kvalite pôdy, napríklad názvami s apelatívom *slatina* alebo názvami *Mocariny, Mokriny, Mokré hiky* sa v minulosti pomenúvala mocarista pôda, barinaté miesto, rašelinisko. Na miestach, ktoré majú v názve slovo *slatina*, sa zväčša vyskytuje mineralny prameň, pretože jeden z významov tohto slová je ‘mineralna voda, medokýs, šťavica’ (Majtan, 1996, s. 37). Názvy *Bana, Bane, Banicka, Baniste, Nad banou, Červená baňa* poukazujú na miesta, kde sa kedysi nieco tŕzalo a este stále by sa tam mohli nachádzať nerastné suroviny.

Štandardizáciou, príp. restandardizáciou nesídelných názvov sa zaobera Názvoslovňa komisia Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky. Štandardizuje názvy nesídelných geografických objektov a špecifických sídelných objektov z územia SR so súhlasom Ministerstva kultúry SR. O standardizácii názvov vód, chránených území a krasových javov z územia SR môže rozhodnúť so súhlasom Ministerstva životného prostredia SR a Ministerstva kultúry SR. Dopolňajú sú štandardizované názvy zo základných map s mierkami 1 : 10 000 a 1 : 50 000, ktoré sú publikované podľa jednotlivých okresoch knižne, ale spracovali sa aj abecedne do digitálnej databazy, ktorá sa priebežne dopĺňa a zároveň slúži pre internú potrebu. V súčasnosti sa podľa jednotlivých okresov štandardizujú názvy z lesnickych a katastrálnych map. Pri overovaní názvov a ich tvarov je už dlhé roky nápmocný zozbieraný toponymický materiál v kataloge terénnych názvov Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV a oveľa väčšou a prístupnejšou pomocou členom komisie bude pripravovaná digitálna databáza a slovník slovenských terénnych názvov.

Urcité indície nielen v miestnych názvoch, ojknymách, ale aj v anojkonymách môžu pomôcť pri vyhľadávaní nových archeologických lokalít. Vykopavky na miestach s názvami obsahujúcimi praslovanské apelativum *chrīb*, ktorým sa pomenuvali objekty kopcovitého charakteru ako nevelké vršky, hrby, pahorky a ktoré sa na Slovensku nachádza takmer v 100 názvoch (Majtán, 1996, s. 45–46), odhalili množstvo slovanských hrobových, keramických a iných hmotných pamiatok. Napríklad z lokality *Chrīb* v Borovciach v okrese Trnava pochádza 104 hrobov z veľkomoravského obdobia a pohrebisko z poveľkomoravského obdobia (bližšie Bača, 1991). Archeologicke výskumy miest s názvami obsahujúcimi slovo *hrūd*, ktorým sa na dolnom toku Moravy po jej ústie do Dunaja označovali piesočné vyvýšeniny, duny, ktoré zvyčajne pri záplavach ostávali suché a tvorili akesi ostrovy, odhalili staré sidliská s neolitickými, halštatskými a hradištnými nálezmi (Janšák, 1966; Majtán, 1996, s. 49–50).

Anojkonymia môže mať informačnú hodnotu pre biológov. Nazvy *Jazvec*, *Jazvečia*, *Jazvečie*, *Jazvečia skala*, *Borsuk*, *Borskuky*, *Borsučie* naznačujú výskyt jazveca (v niektorých nárečiach sa totiž jazvec nazýva *borsuk*), čo by mohlo zaujímať zoologov. Pre botanikov by mohli byť užitočné poznatky, že nazvy *Sihla*, *Sihlina* označovali nielen vlhké, mokré miesto v teréne, ale aj mladý ihličnatý porast. Nazvy *Šafranica*, *Šefranica*, *Šofranica* nepoukazujú len na hláskovú adaptáciu slova *safran* v nárečiach a niekdajšie miesta jeho pestovania, ale označujú vyššie položené líky alebo pasienky, kde sa vyskytol požlt farbiarsky (*Arthamus tinctorius*) alebo jesienka obyčajná (*Colchicum autumnale*, v nárečiach nazývaná aj *safran*, *divý safran*, *šafranica*). Môžu indikovať žltú farbu hlinitej pôdy, pretože *safran* sa používal aj ako žlté farbivo. V. Šmilauer (1963, s. 127–128) však upozorňoval, že nie všetky takéto názvy svedcia o súvislosti poraste určitého rastlinného druhu v minulosti, pretože názov sa často dával nie podľa všeobecného znaku, ale podľa výrazného, odlišného znaku, pričom mohlo ísť napríklad o jedinú rastlinu svojho druhu na danom území.

## ZÁVER

Anojkonymá, teréenne nazvy zachytávajú roznorodú toponymickú lexiku. Oronymá sú veľmi staré a ukryvajú slová, ktoré sa používali od dávnych dôb. Ich význam stúpol predovšetkým s rozvojom dopravy a turizmu a názvy mnohých i menších objektov majú širší okruh používateľov. Naproti tomu sa vo všeobecnosti prijíma názor, že chotárne názvy sú mladšie v porovnaní s inými druhmi terénnych názvov a oveľa častejšie podliehajú zmenám. Sú menej ustálené, pretože pomenúvajú objekty, ktoré sa ľudskou činnosťou najviac menia, vyvíjajú a pretvárajú. Napríklad v dôsledku zavedenia kolektívneho hospodárstva sa sceľovali polia

a vznikali hony, čím názvy jednotlivých polí zanikli a hon zvačša prebral názov iba jedného z nich, alebo sa napr. pole prestalo obrábať a vznikla z neho lúka, neskôr pasienok. V súvislosti s neskoršími zmenami v poľnohospodárstve nastali aj zmeny v charaktere využívania poľnohospodárskych pozemkov. Polia a lúky z extravidanov zmenami územných planov predovšetkým veľkých miest presli do intravilanu a boli rozparcelované na stavebne pozemky. Z mnohých anojkonym sa tak stali ojkonymá, ktoré pomenúvajú administratívne časti miest a dedin. V súčasnosti vplyvom účinkov politicko-ekonomickej tendencii a regulácie poľnohospodárstva, ale aj nezáujmom ľudu pracovať v poľnohospodárstve alebo venovať sa farmáreniu, vo veľkom chovať hospodárske zvieratá, odchodom obyvateľov za prácou do väčších miest a ďalšimi ekonomicko-spolocenskými príčinami zaniká používanie chotárných názvov a povedomie ľudi o nich.

Digitalna databáza a slovník lexiky terénnych názvov sú poslednou šancou, ako predovšetkým chotárne názvy a ich lexiku zachovať budúcim generáciám a utvoriť podklad na ďalsí socioeconomický výskum napríklad z hľadiska ich fungovania v komunikácii. Zdigitalizovaný anojkonymický materiál a výsledky jeho analytickeho i syntetickeho výskumu budú užitočné pre synchronné lingvisticke disciplíny, napríklad pre ortografiu (pisanie veľkých a malých písmen v názvoch), ale aj pri ďalšom diachrónom výskume slovenskeho jazyka a pre porovnávaciu slovanskú lexikológiu. Nebude však slúžiť len onomastikom a vôbec jazykovedcom, slavistom, ako sme na niekoľkých príkladoch naznačili, ale poskytne cenné informácie historikom, etnológom, sociológom, archeológom, geografom, geológom, biológom, pomôže pri standardizácii a restandardizácii geografického názvoslovia, čím bude mať súršie spoločenské a kultúrne využitie. Príspevky s charakteristikou terénnych názvov z určitej lokality sa často stávajú súčasťou popularizačných monografií o jednotlivých slovenských dedinách a mestách, čím prispievajú k rozširovaniu kultúrneho dedičstva medzi súršiu verejnosť a predovšetkým v bilingválnych slovensko-maďarských oblastiach v Maďarsku prispievajú k uvedomovaniu si etnickej príslušnosti a národnostného povedomia.

#### LITERATÚRA

- Baca, R. (1991). Toponymia okolia Piešťan z hľadiska archeologickeho. Balneohistória Slovaca, 30, s. 36–56.
- Beláková, M. (2014). Hydronymia severnej časti povodia Malého Dunaja. Trnava: Pedagogická fakulta Trnavskej univerzity.
- Blanar, V. (1950). Príspevok ku studiu slovenskych osobných a pomiestnych mien v Maďarsku. Bratislava: Slovenská akadémia vied a umení.
- Blanar, V. (1965/1966). Akcia súpisu chotárných názvov na Slovensku. Slovenský jazyk a literatúra v skole, 12, s. 259–261.

- Blichá, M. (1996). Toponymia Ondavskej a Toplianskej doliny. Slovensko-rusínske jazykové kontakty v chotarných nazvoch. Presov: Pedagogicka fakulta v Presove–UPJS v Košiciach.
- Bohus, I. (1996). Od A po Z o nazvoch Vysokych Tatier. Tatranska Lomnica: Statne lesy TANAP-u.
- Čižmárová L. (2007). Slovník pomístních jmen na Morave a ve Slezsku — digitalizace materiálu a metodologie zpracování. In: A. Cieślakowa, B. Czopek-Kopciuch, K. Skowronek (red.), Nowe nazwy własne. Nowe tendencje badawcze. Kraków: Pandit, s. 325–333.
- Čižmárová L. (2010). Tvorba elektronického slovníku pomístních jmen na Morave a ve Slezsku. *Acta onomastica*, 51, č. 1, s. 79–93.
- Gałkowski, A. (2012). Aktualizowana lista podstawowych hasel terminologii onomastycznej w języku polskim, <http://onomastyka.uni.lodz.pl/strona-glowna/terminologia-polska> (cit. 25. 12. 2016).
- Habovstíak, A. (1984). Atlas slovenskeho jazyka. 4. Časť prva: Mapy. Bratislava: Veda.
- Hladký, J. (2004). Hydronymia povodia Nitry. Trnava: Pedagogická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave.
- Hladký, J. (2011). Hydronymia povodia Dudvahu. Trnava: Typi Universitatis Tyrnaviensis.
- Hladký, J.–Zavodny, A. (2015). Hydronymia Žitneho ostrova. Trnava: Typi Universitatis Tyrnaviensis.
- Choluj, D. (1992). Onomastika Kysúc. Čadca: Kysucké múzeum Čadca.
- Chrastina, P.–Boľtičar, M. (2011). Vývoj využívania krajiny slovenskej enklávy Šára. In: A. Kovačová, T. Tusková, A. Uhrínová (red.), Materialové príspevky ku kultúre a sposobu života v Dabasi-Šáre. Békešská Čaba: Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku, s. 247–268.
- Gočtsová, A.–Chomová, A.–Krsko, J. (2014). Hydronymia slovenskej oblasti povodia Hornádu. Banská Bystrica: Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici Belianum, Filozofická fakulta.
- Harvalík, M. (2004). Synchronní a diachronní aspekty českej onymie. Praha: Academia.
- Janský, Š. (1966). Brany do davnoveku. Bratislava: Tatran.
- Knapová, M. a ďal. [Onomastické oddelení ÚJČ ČSAV v Praze a v Brne]. (1980). Pripravovaný slovník pomístních jmen v ČSR. Zpravodaj Místopisné komise ČSAV, 21, č. 2–3–4–5, s. 184–193.
- Kristof, Š. (1970). Chotárne názvy z Bačského Petrovca. Onomastické práce, 3. Praha: Místopisná komise CSAV, s. 106–114.
- Krsko, J. (2001). Terenne nazvy z Muranskej doliny. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici.
- Krsko, J. (2003). Hydronymia povodia Turca. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.
- Krsko, J. (2005). Spracovanie hydronymie Slovenska. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.
- Krsko, J. (2008). Hydronymia povodia Hrona. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.
- Krsko, J. (2009). Niekoľko poznamok k termínom anojkonymum a terenny nazov. Slovenska reč, 74, č. 6, s. 357–361.
- Krsko, J. (2011). Hydronymia horneho povodia Vahu. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.
- Krsko, J.–Velička, D. (2011). Hydronymia povodia Kysuce. Banská Bystrica: Fakulta humanitných vied Univerzity Mateja Bela.
- Kustárova, R. (2011). Doma v kraji. Zemepisne nazvy v Dabasi-Šáre — intravilan. In: A. Kováčová, T. Tusková, A. Uhrínová (red.), Materiálové príspevky ku kultúre a spôsobu života v Dabasi-Šáre. Békešská Čaba: Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku, s. 234–247.

- Lipták, Š. (1987). Pomenovania častí tela v slovenskej toponymii. In: M. Majtán (red.), IX. slovenská onomastická konferencia (Nitra 26.–28. 6. 1985). Zborník referátov. Bratislava: Jazykovedny ustav L. Stura SAV, s. 194–195.
- Majtán, M. (1976). Základna slovenska toponomasticka terminológia. In: M. Blichá, M. Majtan (red.), Zborník materialov z 5. zasadnutia Medzinarodnej komisie pre slovanskú onomastiku a 5. slovenskej onomastickej konferencie (Presov 3.–7. mája 1972). Bratislava: Slovenské pedagogicke nakladateľstvo, s. 113–116.
- Majtán, M. (1983a). Slovníkovo-arealove spracovanie lexiky slovenskych terennych nazvov. Slovenska rec., 48, c. 4, s. 190–206.
- Majtán, M. (1983b). Spracovanie lexiky slovenskych terennych názvov. In: K. Rymut (red.), Geografia nazewnicza. (Materiały z VII konferencji Komisji Onomastyki Słowiańskiej przy Międzynarodowym Komitecie Sławistów i II posiedzeniu Komisji Onomastycznej Komitetu Językoznawstwa PAN, Mogilany, 23–25 IX 1980 r.). Wrocław: Ossolineum, s. 29–36.
- Majtán, M. (1983c). Využitie vlastných mien pri vyučovaní dejín slovenského jazyka. In: K. Habovštiaková (red.), Miesto historicko-jazykovednych disciplín. Zborník Pedagogickej fakulty v Nitre. Nitra: Dekanát Pedagogickej fakulty v Nitre, s. 65–82.
- Majtán, M. (1985). Projekt a zasady spracovania Hydronymie Slovenska. Zapisník slovenskeho jazykovedca, 2, s. 15–17 [tezy prednasky konanej dňa 28. 11. 1984 v pobočke Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV v Presove].
- Majtán, M. (1987). Slovenská hydronymia v slovanskom kontexte. Zápisník slovenského jazykovedca, 1, s. 14–16 [tezy prednasky konanej dňa 16. 12. 1986 v Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV v Bratislave].
- Majtán, M. (1991). Slová *bor*, *borovica*, *sosna* v slovenských terennych názvech. In: S. Gajda (red.), Onomastyka. Historia języka. Dialektologia. Księga pamiątkowa ku czci prof. dr. Henryka Borka (1929–1986). Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej im. Powstańców Śląskich w Opolu. Językoznawstwo, 13. Warszawa–Wrocław: PWN, s. 233–235.
- Majtán, M. (1996). Z lexiky slovenskej toponymie. Bratislava: Veda.
- Majtán, M. (2007). Podnetы onomastiky pre dialektológiu. In: E. Dvornická, M. Smatana (red.), Tradícia v slove, slovo v tradícii. Inspiratívny Jozef R. Nižnansky. Bratislava: Veda, s. 39–40.
- Majtán, M. (red.) (2000). Historicky slovník slovenskeho jazyka. Zv. 5: R–S. Bratislava: Veda.
- Majtán, M.–Rymut, K. (1985). Hydronymia dorzecza Orawy. Wrocław: Ossolineum.
- Majtán, M.–Rymut, K. (2006). Hydronymia povodia Oravy. Bratislava: Veda.
- Majtán, M.–Žigo, P. (1999). Hydronymia povodia Ipľa. Bratislava: Kartprint.
- Matejcík, J. (1976). Z mikroponymie Novohradu. Banská Bystrica: Pedagogicka fakulta Banská Bystrica.
- Matusová, J., a kol. (red.) (2005–2009). Slovník pomístních jmen v Čechách. Zv. 1–5. Praha: Academia.
- Mihalovič, A. (1987). Zemepisne mena Cívu. Budapest: Tankonyvkiadó.
- Olivová-Nezbedová, L. (1995) Soupis pomístních jmen na území Čech v letech 1963–1980. In: L. Olivová-Nezbedová a ďal., Pomístní jmena v Čechach. O cem vypovídají jmena polí, luk, lesů, hor, vod a cest, Praha: Academia, s. 35–51.
- Olivová-Nezbedová, L.–Maleňinská, J. (2000). Slovník pomístních jmen v Čechách (Uvodní svazek). Praha: Academia.
- Olivová-Nezbedová, L.–Matusová, J. (1991a). Index lexikalních jednotek pomístních jmen v Čechách, Praha: Ústav pro jazyk český ČSAV.
- Olivová-Nezbedová, L.–Matusová, J. (1991b). Retrográdní index lexikalních jednotek pomístních jmen v Čechách, Praha: Ústav pro jazyk český ČSAV.
- Olivová-Nezbedová, L. a ďal. (1995). Pomístní jmena v Čechách. O cem vypovídají jmena polí, luk, lesů, hor, vod a cest. Praha: Academia.

- Ondruš, Š. (1986a). Balaton a Pleso. Nové slovo, príloha Nedea, 27. 11., s. 2.
- Ondruš, Š. (1986b). Pleš a Piliš, Spiš a Sepeš. Nove slovo, príloha Nedea, 4. 12., s. 2.
- Palikovic, K. (1957). Z vecneho slovnika Slovakov v Maďarsku. In: J. Stolc (red.). Jazykovedne štúdie, 2. Bratislava: Vydavateľstvo Slovenskej akademie vied, s. 198–353.
- Pleskalová, J. (1982). Príspevek k zemepisným diferenciam v nárečí a mikrotoponymii. In: Lamprecht, A. a kol. (red.), Sborník prací filozofické fakulty brnenskej univerzity. Brno: Rada jazykovedna A 30, s. 149–154.
- Pleskalová, J. (1983). Anoikonymicka a dialektologicka mapa. In: M. Majtan (red.), 8. slovenská onomastická konferencia. Banská Bystrica–Prešov (Dedinky) 2.–6. 6. 1980. Zborník materiálov. Bratislava–Banská Bystrica–Prešov: Jazykovedný ústav L. Štúra SAV–Pedagogická fakulta v Banskej Bystrici–Pedagogicka fakulta Univerzity P. J. Šafárika v Prešove, s. 93–97.
- Rymut, K.–Majtan, M. (1998). Gewassernamen im Flussgebiet des Dunajec/Nazwy wodne dorzecza Dunajca. Stuttgart: Franz Steiner Verlag.
- Sicáková, E. (1996). Hydronymia slovenskej casti povodia Slanej. Prešov: Pedagogická fakulta Univerzity P. J. Šafárika.
- Stanislav, J. (1948). Slovensky juh v stredoveku. 1.–2. zv. Martin: Matica slovenska.
- Svoboda, J. a ďal. (1973). Zakladní soustava a terminologie slovanske onomastiky. Zpravodaj Místopisné komise CSAV, 14, c. 1, s. 1–280.
- Svoboda, J. a ďal. (1983). Osnoven sistem i terminologija na slovenskata onomastika. Skopje: Makedonska akademija na naukite i umetnostite.
- Šipkova, M. (2010). Pomístní jmena a jejich zpracování ve Slovníku pomístních jmen na Moravě a ve Slezsku. *Acta onomastica*, 51, c. 1, s. 48–78.
- Šmilauer, V. (1932). Vodopis starého Slovenska. Praha–Bratislava: Štátne tlačiareň v Prahe [nákladom učenej spoločnosti Šafárikovej].
- Šmilauer, V. (1963). Úvod do toponomastiky. Praha: Státní pedagogické nakladatelství.
- Šramek, R. (1972). Toponymicke modely a toponymicky system. *Slovo a slovesnost*, 33, s. 304–317.
- Šramek, R. (2010). Soupis pomístních jmen na Moravě a ve Slezsku, jejich znaky, příprava a koncepte lexikografického zpracování (v letech 1964–1993). *Acta onomastica*, 51, c. 1, s. 10–47.
- Valentová, I. (2009a). Anoikonymum alebo terénny názov? *Slovenská rec*, 74, c. 1, s. 31–34.
- Valentová, I. (2009b). Ku koncepcii pripravovaného Slovníku slovenských anojkonym. *Slovenská rec*, 74, c. 5, s. 283–291.
- Valentová, I. (2013). Výskum a spracovanie anojkonymie v Česku, na Slovensku a v slovenských enklávach v Maďarsku. In: A. Kovacová, A. Uhrinová (red.), Slovenský jazyk v menšinovom prostredí. Bekešska Čaba: Vyskumny ustav Celoštatnej slovenskej samospravy, s. 116–128.
- Valentová, I. (2014a). Zo zasad koncepcie spracovania lexiky slovenskych terennych nazvov. In: A. Galkowski, R. Gliwa (red.), Mikrotoponimia i makrotoponimia, Lódź: Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego, s. 155–165.
- Valentová, I. (2014b). Výstavba heslových slov slovníka lexiky slovenských terennych nazvov. In: S. Ondrejovic, L. Satinska, J. Vrabľova (red.), Štefan Peciar a moderna lexikografia. Bratislava: Veda, s. 280–296.
- Valentová, I. (2016). Slovenske terenne nazvy vo Vaňarci v Maďarsku. *Acta onomastica*, 55, s. 315–331.
- Závodný, A. (2012). Hydronymia slovenskej casti povodia Moravy. Trnava: Pedagogická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave.

## SUMMARY

### ANOIKONYMY IN A SOCIAL AND CULTURAL CONTEXT

The article explores the characteristics of the digital lexicographical processing of Slovak anoikonyms (minor place names). It also addresses the significance of the results of analytical research on anoikonymic lexis and its synthetic processing in the digital dictionary for linguistics, especially in the research of language development and dialectology, for the standardization of geographical names and for other scientific disciplines, as well as wider cultural and social use.

**Key words:** anoikonym (minor place name), lexis of anoikonyms, digital database, dictionary, computerized processing, cultural and social use